



2023-03-12

Die Arbeit selbst wurde von Geschlecht zu Geschlecht eine andre, vollkommnere, vielseitigere. Zur Jagd und Viehzucht trat der Ackerbau, zu diesem Spinnen und Weben, Verarbeitung der Metalle, Töpferei, Schiffahrt.

Friedrich Engels, *Anteil der Arbeit an der Menschwerdung des Affen*

From generation to generation, work itself changed to be more different, more exquisite and more multi-faceted. In addition to the hunting and the cattle breeding, there appeared the farming. Subsequent to the farming, the spinning and weaving, the metal processing, the pottery making and shipping flourished

Friedrich Engels, *The role of the work in the evolution from apes to human beings*

经过一代又一代的时光，劳动本身也蜕变成了另一个模样，它更全面、更多样。在狩猎和养殖牲畜之外，农耕也开始了；之后，各种劳动形式，例如，纺织、金属加工、陶器制造以及航运等也都遍地开花。

弗里德利希·恩格斯，劳动在从猿进化到人之过程中发挥的作用

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室